

JURIDISKE STANDARDVILÅR (Uden for EU)

1. Rammeaftale og produktordrer

1.1 Denne aftale er en rammeaftale, og den omfatter de almindelige handelsbetingelser (på hvilke parternes navne vises på den første side), prislisterne, nærværende juridiske standardbetingelser, Købers til enhver tid gældende leverandørmanual og diverse bilag, som er særligt anført i de nævnte dokumenter. Aftalens betingelser gælder i dens løbetid for alle ordrer på varer fra ethvert selskab inden for STARK GROUP-koncernen (i det følgende betegnet som et "Køber" eller "Koncernselskab") til ethvert medlem af den koncern, som Leverandøren tilhører (i henhold til denne aftale hver især en Leverandør). Denne aftale træder i stedet for samtlige Leverandørens standardbetingelser, og sådanne standardbetingelser er ikke bindende for noget Koncernselskab, uanset om sådanne betingelserne er sendt til Koncernselskabet inden levering af Varer eller tidligere er accepteret af et Koncernselskab. Medmindre andet udtrykkeligt er fastsat i denne aftale, træder aftalen, fra tidspunktet for dens ikrafttræden i stedet for alle tidligere aftaler mellem selskaberne i de nævnte koncerner, der vedrører levering af Varer og tjenesteydelser.

1.2 Den eller de personer, der underskriver denne aftale på vegne af Leverandøren er beføjet til at repræsentere Leverandøren og er ubetinget bemyndiget til at binde Leverandøren til denne aftale på disse betingelser.

1.3 Køber og Leverandøren bekræfter, at de har ubetinget fuldmagt til at binde alle relevante medlemmer af deres koncern til denne aftale i aftalens løbetid. Kun skriftlige ændringer underskrevet af begge parter, der særligt angiver, at de udgør ændringer til denne aftale, vil være bindende for parterne.

1.4 Hvis Køber ønsker at købe produkter fra Leverandøren, afgiver Køber en Ordre til Leverandøren i overensstemmelse med betingelserne i Købers relevante leverandørmanual. Ved en "Kontrakt" eller en "Ordre" forstås i nærværende aftale en ordre, der er accepteret af Leverandøren. En Ordre kan tilbagekaldes af Køber forud for accept. Produkter beskrevet i Ordren betegnes i denne aftale "Varer".

2. Opsigelse

2.1 Hver part kan til enhver tid opsigse denne aftale med 3 måneders skriftligt varsel til den anden part.

2.2 Aftalen gælder uændret frem til udløbet af opsigelsesperioden. Leverandøren skal opfylde enhver Ordre afgivet inden aftalens udløb og yde enhver hertil knyttet rabat (pro rata) på de vilkår, der er fastsat i aftalen. Aftalens betingelser finder anvendelse på enhver efterfølgende tvist mellem parterne.

2.3 Hvis Leverandøren opsiges aftalen, og hvis Køber kræver det, skal Leverandøren tage samtlige ikke solgte uåbnede Varer tilbage til købsprisen. Dette punkt 2.3 finder ikke anvendelse på Own Brand / Private Label Varer eller såfremt aftalen opsiges grundet Købers misligholdelse.

3. Levering, ejendomsret og risiko

3.1 Ved levering overgår den fulde ejendomsret ubetinget og ubehæftet til Køber. For at undgå enhver tvivl har Leverandøren intet ejendomsforbehold eller lignende ret til Varerne, efter levering er sket.

3.2 Risikoen overgår først til Køber efter levering til Køber på det leveringssted, der er angivet i Ordren. Køber anses imidlertid ikke for at have accepteret Varerne, før Køber har haft rimelig tid (i tilfælde af synlige transportskader er det aftalt mellem parterne, at 14 dage er "rimelig tid", medmindre gældende transportlovgivning medfører en kortere frist).

3.3 Varerne og tilhørende dokumenter leveres på det tidspunkt og til den adresse, der fremgår af Ordren, eller inden for rimelig tid, hvis der ikke fremgår et tidspunkt.

4. Moms

Prisen på Varerne er eksklusiv moms eller salgsafgift. Efter levering af Varerne skal Leverandøren udstede en gyldig moms faktura eller (hvis relevant) en nulsats faktura for Varer udstedt af en EU-momsregistreret virksomhed omfattet af Intrastat til Køber.

5. Fortrolighed

5.1 Køber og Leverandøren er forpligtet til at hemmeligholde alle oplysninger om den anden part og dennes virksomhed, som parten måtte komme i besiddelse af i forbindelse med levering af Varer og med denne aftale i øvrigt, medmindre disse oplysninger:

- er offentligt tilgængelige uden tilsidesættelse af denne aftale, eller
- er lovligt erhvervet fra andre kilder end den oplysende part, eller
- kræves videregivet i henhold til gældende lov eller af en kompetent domstol, et nævn, en fondsbørs eller et administrativt eller statsligt organ.

5.2 Ovennævnte oplysninger må ikke udbredes internt i Leverandørens virksomhed. Oplysningerne kan dog videregives til og opbevares af en begrænset kreds af personer, der er godkendt af Køber. I tilfælde af, at Leverandøren tilsidesætter denne forpligtelse, har Køberet til at kræve erstatning for skader eller tab, hvilket dog ikke afskærer Køber fra at gøre brug af andre retsmidler. Leverandøren må ikke uden skriftlig tilladelse fra Køber anvende et af Købers koncernselskabsnavne eller skabe eller annoncere med samhörighed eller forbindelse med et Koncernselskab.

6. Produkt Integritet

[Produkt Integritet er et centralt program for STARK Group. Hovedprincipperne i dette program er anført nedenfor.]

6.1 Køber ønsker at købe sikre produkter til videresalg til sine egne kunder. Produkterne skal være i overensstemmelse med gældende lovgivning og anerkendte branchestandarder og skal stemme overens med den aftalte specifikation og de kommercielle aftaler. Køber ønsker at sikre, at de produkter, som købes, er fra velrenommerede Leverandører, som har et kvalitetsstyringssystem, der sikrer ovenstående. Køber forventer af sine leverandører, at de står bag de produkter, de sælger til Køber, samt at leverandørerne til enhver tid kan give Køber sikkerhed herfor, herunder gennem rimelige rettigheder med hensyn til audit og oplysninger om enhver del af det nævnte kvalitetsstyringssystem. Købers betegnelse for alle de ovennævnte forhold er "Produkt Integritet".

6.2 I For så vidt angår denne aftale indbefatter Produkt Integritet:

- at Leverandøren giver Køber sikkerhed for, at Varerne er pålidelige og holdbare, samt at Varerne er sikre, når de anvendes til deres formål, og
- at Køber forstår Leverandørens virksomhed, karakteren og kvaliteten af Leverandørens systemer, samt hvordan Leverandøren driver sin virksomhed og udbyder sine varer og tjenesteydelser, og
- at Leverandøren forhindrer, at Køber ifalder ansvar for produktfejl, som direkte kan henføres til Leverandøren, og
- at Leverandøren sikrer overholdelse af retlige standarder, samt at Leverandøren på Købers anmodning giver adgang til relevant compliance-dokumentation (certifikater) og overvåget adgang i rimeligt omfang til alle oplysninger, al ejendom og/eller materialer, der er relevante for aftalens opfyldelse.

Produkt Integritet er et vigtigt koncept for Køber, og leverandøren indvilger i at yde den støtte til Køber, som er beskrevet ovenfor.

7. Produktgaranti

7.1 På leveringstidspunktet skal Varerne:

- overholde gældende lovgivning og almindeligt anerkendte normer og branchestandarder samt de til enhver tid gældende retningslinjer udstedt af statslige og administrative myndigheder eller erhvervsorganisationer, og
- være i overensstemmelse med den aftalte specifikation i forhold til art, mængde, kvalitet, beskrivelse, emballage samt være egnet til formålet anført i den pågældende Ordre og til de formål, hvortil Varer med samme beskrivelse normalt vil blive anvendt, og
- ikke være behæftet med mangler, og
- ikke være omfattet af og krænke tredjemands immaterielle rettigheder.

7.2 Ovennævnte garanti er gældende så længe og i det omfang, en slutkunde (erhvervsdrivende eller privat) i henhold til gældende ret eller national industristandard kan rejse eller opretholde et krav mod et koncernselskab for en hvilken som helst form for mangel eller uoverensstemmelse ved en Vare.

8. Mangler

Mangelbehæftede Varer påvirker Køber og Købers kunders oplevelse. Det er aftalt mellem parterne, at Købers misligholdelsesbeføjelser i tilfælde af mangelbehæftede Varer, skal være fleksible. Derfor kan Køber, hvis en Vare ikke er i overensstemmelse med ovenstående produktgarantier, og uden at dette i øvrigt begrænser Købers rettigheder i henhold til denne aftalevælgelse mellem en eller flere følgende beføjelser:

- (i) **Oml levering** - Leverandøren erstatter omgående de mangelbehæftede varer med mangelfri Varer,
- (ii) **Kreditering eller kontant udbetaling** - Leverandøren krediterer eller udbetaler kontant til Køber et beløb svarende til den værdiforringelse, som manglen har medført,
- (iii) **Erstatningskrav** - Køber kræver erstatning for ethvert tab eller enhver skade, som ethvert Koncernselskab har lidt på grund af de mangelbehæftede Varer,
- (iv) **Afbestilling og erstatningskrav** - Køber annullerer sin Ordre og kræver erstatning som beskrevet ovenfor.

9. Produkttilbagekaldelse

En produkttilbagekaldelse kan finde sted eller en produktadvarsel kan udsendes, hvis (i) det kræves i henhold til gældende lovgivning eller administrative forskrifter i øvrigt, eller (ii) hvis tilbageleveringsraten af mangelbehæftede Varer leveret af Leverandøren til Køber udgør 5 % eller mere i enhver forudgående 12-måneders periode, og Køber, som en konsekvens heraf, med rimelighed anser det for nødvendigt at tilbagekalde produktet, eller (iii) hvis Køber af andre rimelige grunde beslutter at indlede en produkttilbagekaldelse og/eller at udsende en produktadvarsel. I et sådant tilfælde skal Leverandøren straks stille al nødvendig bistand til rådighed for Køber med henblik på at gøre det muligt at tilbagekalde produktet eller udsende en produktadvarsel på en effektiv måde og med behørig hurtighed. Hvis produkttilbagekaldelsen eller produktadvarslen skyldes Leverandørens misligholdelse af forpligtelser i henhold til denne aftalen og/eller i henhold til en Kontrakt, skal Leverandøren skadesløsholde Køber for alle tab, omkostninger, krav, skader eller udgifter, som Køber måtte lide eller pådrage sig, og som er forårsaget direkte af eller har forbindelse til en produkttilbagekaldelse eller produktadvarsel.

10. Skadesløsholdelse

[Denne bestemmelse vil blive fortolket under gældende lov, jf. punkt 15.1]

Leverandøren skal skadesløsholde alle relevante Koncernselskaber for

- (i) alle tab, omkostninger eller skader, som det pågældende Koncernselskab eller dets kunder eller medarbejdere måtte pådrage sig som følge af fejl eller mangler ved Varerne,
- (ii) ethvert produktansvar, som det pågældende Koncernselskab måtte pådrage sig over for tredjepart, herunder tredjepartens medarbejdere og kunder, og
- (iii) ethvert andet krav fra en hvilken som helst tredjepart mod det pågældende Koncernselskab, der udspringer af eller har forbindelse med fejl eller mangler ved Varerne.

11. Ansvar og modregning

11.1 I det omfang det ikke er reguleret særskilt i disse juridiske standardvilkår gælder almindelig ansvarsret.

11.2 Køber har i ethvert tilfælde, der er omfattet af denne aftale, ret til at modregne eller fratække ethvert beløb, som Køber skylder Leverandøren, i ethvert beløb, Leverandøren skylder Køber.

12. Forsikring

Leverandøren skal tegne og opretholde produktansvarsforsikring på sædvanlige vilkår hos et velrenommeret forsikringselskab for et beløb, der ikke er mindre end den forventede årlige værdi af Leverandørens salg. Leverandøren skal på Købers anmodning oplyse Køber navnet på Leverandørens forsikringselskab og/eller forsikringsmægler. Leverandøren giver hermed Køber tilladelse til at kontakte det pågældende forsikringselskab/forsikringsmægler med henblik på at indhente dokumentation for Leverandørens forsikringsdækning samt forsikringscertifikat.

13. "Own Brand / Private Label"

Hvis Varerne er af "Own Brand" eller "Private Label" varer produceret for Køber af Leverandøren i overensstemmelse med en specifikation, der er fastsat af Køber, og under anvendelse af et varemærke, som et hvilket som helst medlem af STARK Group-koncernen på det givne tidspunkt har rettighederne til, finder betingelserne herom i Købers leverandørmanual anvendelse. Derudover accepterer Leverandøren, at:

- (i) det pågældende koncernselskab har ejendomsretten til det pågældende varemærke.
- (ii) det relevante koncernselskab har ejendomsretten til Varerne, så snart Varerne er produceret af Leverandøren.
- (iii) Leverandøren har ingen rettigheder til varemærket eller andre kendetegn.
- (iv) Leverandøren forpligter sig til ikke at markedsføre, registrere eller på anden måde bruge varemærket eller andre lignende navne og/eller logoer/designs og/eller nogen navne og/eller logoer/designs, der kan forveksles med varemærket eller andre kendetegn.

14. Code of Conduct

Leverandøren er forpligtet til at overholde Købers Code of Conduct samt andre politikker. Hovedprincipperne fremgår af www.starkgroupsourcing.com/supplier.

15. Lovvalg og værneting

15.1 Aftalens bestemmelser og enhver forpligtelse uden for kontrakt, der udspringer af eller har forbindelse til aftalen er underlagt engelsk ret.

15.2 Hvis en tvist mellem parterne ikke kan afgøres på anden måde, skal tvisten på anmodning af en af parterne afgøres endeligt ved voldgift ved Det Danske Voldgiftsinstitut efter de af Voldgiftsinstitutets vedtagne regler for behandling af voldgiftssager, som er gældende ved indledningen af voldgiftssagen. Stedet for voldgift er København. Køber kan bestemme, om voldgiftsretten skal bestå af én eller tre voldgiftsmænd. Processproget er engelsk.

15.3 Voldgiftssagen og voldgiftskendelsen samt alle oplysninger fremlagt i forbindelse med voldgiftssagen er ikke offentligt tilgængelige. Parterne skal opretholde fortrolighed med hensyn til alle forhold vedrørende voldgiftssagen.

15.4 Voldgiftssagen skal være afsluttet senest 6 måneder efter indledning af voldgiftssagen, medmindre andet besluttet af voldgiftsmændene på grund af tvistens omfang, kompleksitet og/eller parternes økonomiske interesser.

15.5 Uagtet ovenstående skal Leverandøren på Købers anmodning, og uden omkostninger for Køber, i fornødent omfang bistå eller lade sig inddrage i enhver væsentlig retstvist mellem en tredjepart og et Koncernselskab vedrørende Varerne, uanset lovvalg, værneting og sprog for retstvisten.

16. Rangorden

Rangordenen i denne aftale er følgende: Bilag A2 (Bilag vedrørende undtagelser til de juridiske standardvilkår), Bilag A1 (Juridiske standardvilkår), Bilag A3 (Bilag vedrørende undtagelser til Samhandelsaftalen), Bilag A4 (Beregningstabel på undtagelser af beregningen), Samhandelsaftalen, øvrige dokumenter.

STARK GROUP februar 2018